



.....

Family Reconciliation Services

در کنار هم نگه داشتن
خانواده‌ها

.....



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Family Reconciliation Services



یک برنامه داوطلبانه است که خدمات خود را به نوجوانان و خانواده‌هایی که با هم اختلاف دارند ارائه می‌دهد؛ این اختلافات می‌تواند به فرار کردن نوجوانان از خانه، پیروی نکردن آن‌ها از قوانین خانه، اعتیاد یا نگرانی‌های دیگر درون خانواده منجر شود. هدف FSR حفظ، تقویت، مصالحه خانواده‌ها و جلوگیری از قرار گرفتن نوجوانان در خارج از خانه است.

این برنامه:

- خدمات خود را به نوجوانان ۱۲ تا ۱۷ سال عرضه می‌کند.
- در صدد توسعه مهارت‌ها و پشتیبانی‌ها در خانواده‌ها است تا مشکلات مربوط به نوجوانان در معرض خطر، کودکان نیازمند به خدمات یا اختلافات خانوادگی را حل کند.
- ارگان خانواده را حفظ و تقویت می‌کند.

والدین و نوجوانان می‌توانند از طریق تماس با ورودی مرکزی به شماره ۱-۸۶۶-۳۶۳-۴۲۷۶ FRS درخواست کنند. مراقب، مددکار قبلی‌های، مددکار DCYF، مجری قانون، HOPE Center، Crisis Residential Center (CRC) یا پناهگاه شبانه نوجوانان نیز می‌توانند از طرف نوجوانان یا والدین برای درخواست خدمات تماس بگیرند.

یک مددکار اجتماعی ظرف ۲۴ ساعت از زمان تخصیص پرونده (روزهای آخر هفته و تعطیلات در نظر گرفته نمی‌شود) با خانواده تماس خواهد گرفت تا زمانی را برای مصاحبه و ارزیابی مشخص کند. مددکار اجتماعی، نوجوان و خانواده در مورد اختلاف کنونی و منابعی که ممکن است برای حل اختلاف‌هایشان در دسترس باشد صحبت خواهند کرد.

خدمات به گونه‌ای طراحی شده‌اند تا نوجوان و والدین را به هم وصل کنند. خدمات می‌تواند شامل این موارد باشد، هر چند صرفاً به این موارد محدود نمی‌شود:

- ارزیابی خانواده
- خدمات مداخله کوتاه‌مدت در امور خانواده
- ارجاع‌های مربوط به درمان اعتیاد و/یا مشاوره
- ارجاع‌های مربوط به خدمات سلامت روان برای دربرگیری Wraparound with (WISe) Intensive Services (در صورت لزوم)
- ارائه کمک برای ثبت دادخواست (ARY) At-Risk Youth یا Child in Need of (CHINS) Services (در صورت درخواست)

گزینه‌های مخصوص نوجوانان و والدین

ارزیابی خانواده

ارزیابی خانواده اطلاعاتی برای کسب درکی بهتر از نقاط قوت، نیازها و منابع خانواده، و تأثیر آن‌ها بر تضاد کنونی خانواده گردآوری خواهد کرد. ارزیابی‌ها با مشارکت والدین و نوجوانان به‌منظور شناسایی منابع اجتماعی و/یا خدمات DCYF برای پشتیبانی از کاهش اختلاف در خانواده و حفظ ارگان خانواده انجام می‌شود. ارجاع به منابع می‌تواند شامل خدمات مداخله کوتاه‌مدت در امور خانواده، ارزیابی در ارتباط با اعتیاد، خدمات سلامت روان و WISE شود.





(ARY) At-Risk Youth

ایالت واشنگتن (ARY) At-Risk Youth را به این نحو تعریف می‌کند:

(ا) نوجوانی که بدون رضایت والدین خود برای حداقل ۷۲ ساعت بی‌پایی در خانه حضور نداشته باشد؛

(ب) نوجوانی که از کنترل والدینش خارج شده باشد، به این شکل که رفتار او سلامت، ایمنی یا رفاه خود یا هر فرد دیگری را به خطر بیندازد؛ یا

(پ) نوجوانی که مشکل اعتیاد داشته باشد؛ در صورتی که هیچ‌گونه اتهام جنایی در دست اقدامی در ارتباط با اعتیاد او وجود نداشته باشد.

ارزیابی خانواده باید پیش از ثبت دادخواست ARY انجام شود. این دادخواست به ولی یا قیم قانونی نوجوان اجازه می‌دهد همچنان حضانت او را در طول پیگیری مساعدت دادگاه نوجوان با تنظیم شرایط معقولی که نوجوان باید از آن‌ها پیروی کند، بر عهده داشته باشد. این امر می‌تواند مستلزم این باشد که نوجوان در برنامه‌های آموزشی شرکت کند، از قوانین خانواده پیروی کند و مشاوره دریافت کند. دادگاه می‌تواند هنگام پذیرفتن ARY، حکمی مبنی بر شرکت در مشاوره یا خدمات دیگر برای ولی نوجوان صادر کند. ولی باید از نظر مالی مسئولیت هزینه‌های مربوط به برنامه صادرشده با حکم دادگاه را متقبل شود.

(CHINS) Child in Need of Services



هنگام مشاوره گرفتن، زندگی با خویشاوندان یا تلاش‌های مشابه باعث می‌شود تضاد بین نوجوان و والدین حل نشود و نوجوان باید در مکانی خارج از خانه ساکن شود، نوجوان یا ولی می‌توانند دادخواست CHINS ثبت کنند.

ایالت واشنگتن Child in Need of Services را به این نحو تعریف می‌کند:

(ا) نوجوانی که از کنترل والدین خارج شده باشد، به این نحو که رفتار او سلامت، ایمنی یا رفاه خود یا فرد دیگری را به خطر بیندازد؛

(ب) نوجوانی که بدون کسب رضایت برای حداقل ۲۴ ساعت پیاپی در دو یا چند وهله مجزا در خانه یکی از والدین، CRC، محل سکونت خارج از خانه

یا محل سکونت مشخص شده با حکم دادگاه حضور نداشته باشد و غیبت او به مراجع قانونی گزارش شده باشد؛ و

(۱) مشکل جدی اعتیاد از خود نشان داده باشد؛ یا

(۲) رفتارهایی از خود نشان داده باشد که خطر جدی آسیب‌رسانی به سلامت، ایمنی یا رفاه کودک یا هر فرد دیگری را ایجاد کند؛ یا

(پ) (۱) نوجوانی که به موارد زیر نیاز داشته باشد:

(الف) خدمات ضروری شامل غذا، سرپناه، مراقبت‌های بهداشتی، پوشاک یا تحصیل؛ یا

(به) خدمات طراحی‌شده برای حفظ یا پیوند دوباره خانواده؛

(۲) نوجوانی که استفاده از این خدمات را رد کرده باشد یا به آن‌ها دسترسی نداشته باشد؛ و

(۳) والدین او تلاش‌های متداول و قابل اثباتی برای حفظ ساختار خانواده انجام داده اما موفق نشده باشند، یا نتوانند یا مایل نباشند به تلاش برای حفظ ساختار خانواده ادامه دهند؛ یا

(ت) نوجوانی که مورد «سوءاستفاده جنسی» قرار گرفته باشد.



اگر شرایط مربوط به نوجوانی که در تعریف بالا مطرح شده است وجود داشته باشد، والدین می‌توانند دادخواست CHINS ثبت کنند. نوجوان یا مددکار DCYF در صورتی که یکی از شرایط بالا وجود داشته باشد می‌تواند دادخواست CHINS ثبت کنند، مخصوصاً اگر ولی نوجوان به او اجازه ندهد در خانه‌اش زندگی کند و نتواند یا نخواهد مکان دیگری برای زندگی در اختیار نوجوان قرار دهد.

فردی که دادخواست را ثبت می‌کند باید نشان دهد که برای رفع اختلاف تلاش کرده است، همه گزینه‌های معقول را امتحان کرده است و در حینی که خانواده برای پیدا کردن یک راه‌حل تلاش می‌کند، به‌نفع نوجوان است که در خارج از خانه زندگی کند. ارزیابی خانواده با مددکار DCYF باید پیش از ثبت دادخواست CHINS انجام شود.

اگر دادگاه سکونت خارج از خانه را تأیید کند، معمولاً نوجوان با یکی از خویشاوندان یا دوستان خانوادگی زندگی خواهد کرد. DCYF فقط در صورتی که کودک تحت حضانت پرورشگاهی مجاز یا نزد خویشاوندی که

به مجوز نیاز نداشته باشد قرار بگیرد، بر محل سکونت نوجوان نظارت خواهد داشت و روند ارائه خدمات را تسهیل خواهد کرد. اگر دادگاه حضانت نوجوان را به فردی غریبه یا پرورشگاهی غیرمجاز بدهد، DCYF پرونده را می‌بندد و این اقدام را به دادگاه اطلاع می‌دهد. اگر خدمات به‌دلایل زیر قابل ارائه نباشند، والدین یا DCYF می‌توانند برای لغو روند دادگاه CHINS درخواست دهند:

(ا) نوجوان به‌مدت ۳۰ روز پیاپی یا بیشتر در محل سکونت تأییدشده توسط دادگاه حضور نداشته باشد؛

(ب) والدین، نوجوان، یا همه آن‌ها از مشارکت در مداخله موجود و مربوطه با هدف اتحاد مجدد خانواده امتناع کنند؛ یا

(پ) DCYF همه منابع موجود و مربوطه را که منجر به اتحاد مجدد خانواده می‌شود امتحان کرده باشد.

دادگاه ظرف ۹۰ روز یک دادرسی بازبینی برگزار خواهد کرد تا پیشرفت خانواده در فرایند اتحاد مجدد را بررسی کند. اگر نوجوان نتواند هنگام برگزاری دادرسی بازبینی به خانه برگردد، ممکن است تا شش ماه در محل سکونت تعیین‌شده باقی بماند. ممکن است دادگاه به والدین دستور دهد در سرویس‌هایی شرکت کنند تا به اتحاد مجدد خانواده در اولین فرصت کمک شود.



منابع اجتماعی

خدمات درمانی

در شرایط اضطراری که جان فردی در خطر است، با ۱-۹-تماس بگیرید. برای دریافت خدمات بهداشت رفتاری، لطفاً با Washington State Mental Health Referral Service به شماره ۵۴۳۷-۳۰۳-۸۳۳-۱ تماس بگیرید و با یکی از متخصصان ارجاع صحبت کنید. کودکان و نوجوانان واجد شرایط Medicaid که حداکثر ۲۱ سال سن دارند و نیازهای رفتاری پیچیده‌ای دارند ممکن است واجد شرایط دریافت پشتیبانی‌های بیشتری از طریق برنامه Wraparound (Wise) with Intensive Services باشند. Wise می‌تواند در خانه و اجتماع ارائه شود. اگر فردی به خودکشی فکر می‌کند، لطفاً با Suicide Prevention Life Line به شماره ۸۲۵۵-۲۷۳-۸۰۰-۱ تماس بگیرید.

برای کسب اطلاعات درباره برنامه‌های وابستگی شیمیایی و سلامت روان، نوجوانان و والدین می‌توانند به‌صورت شبانه‌روزی با Washington Recovery Help Line به شماره ۱۵۱۱-۷۸۹-۸۶۶-۱ تماس بگیرند. این «خط تلفن راهنما» به‌صورت ناشناس و محرمانه به ساکنان ایالت و اشنگتن مداخله‌های شرایط بحرانی و ارجاع‌های خدماتی ارائه می‌دهد.

برای نگرانی‌های مربوط به بی‌توجهی و سوءاستفاده از کودکان یا Commercially Sexually Exploited Child (CSEC)، با 1-866-ENDHARM (۱-۸۶۶-۳۶۳-۴۲۷۶) تماس بگیرید.

اگر می‌خواهید نسخه‌هایی از این سند را در قالب یا زبان دیگری داشته باشید، لطفاً با DCYF Constituent Relations (۴۸۳۱-۷۲۳-۸۰۰-۱ / ۳۶۰-۹۰۲-۸۰۶۰) ConstRelations@dcyf.wa.gov تماس بگیرید.